מתני׳ א׳היו שנים רואין אותו מחלון זה ושנים רואין אותו מחלון זה ואחד מתרה בו באמצע בזמן שמקצתן רואין אלו את אלו הרי אלו עדות אחת ואם לאו הרי אלו שתי עדיות [ב] לפיכך אם נמצאת אחת מהן זוממת הוא והן נהרגין והשניה פטורה [ג] רבי יוסי אומר לעולם אין נהרגין [ד] עד שיהו [ה] שני עדיו מתרין בו שנאמר [א] על פי שנים עדים [ב] שלא תהא סנהדרין שומעת מפי התורגמן: **גמ׳** אמר רב זוטרא בר טוביא אמר רב מנין [ג] לעדות מיוחדת שהיא פסולה שנאמר [א] לא יומת על פי עד אחד מאי אחד אילימא עד אחד ממש מרישא שמעינן לה על פי שנים עדים אלא מאי אחד אחד תניא נמי הכי לא יומת על פי עד אחד להביא שנים שרואים אותו אחד מחלון זה ואחד מחלון זה ואין רואין זה את זה שאין מצטרפין ולא עוד אלא אפילו בזה אחר זה בחלון אחד אין מצטרפין אמר ליה רב פפא לאביי השתא ומה אחד מחלון זה ואחד מחלון זה דהאי קא חזי כולו מעשה והאי קא חזי כולו מעשה אמרת לא מצטרפי בזה אחר זה דהאי חזי פלגא דמעשה והאי חזי פלגא דמעשה מיבעיא א״ל לא נצרכא אלא לבועל את הערוה אמר רבא [ג] אם היו רואין את המתרה או המתרה [ג] רואה אותן מצטרפין [ה] ואמר רבא [ד] מתרה שאמרו אפילו מפי עצמו ואפילו מפי השד אמר רב נחמן [ד] עדות מיוחדת כשירה בדיני ממונות דכתיב לא יומת על פי עד אחד בדיני נפשות הוא דאין כשירה אבל בדיני ממונות כשירה מתקיף לה רב זוטרא [ה] אלא מעתה בדיני נפשות תציל אלמה תנן הוא והן נהרגין קשיא: רבי יוסי אומר וכו׳: א״ל רב פפא לאביי ומי אית ליה לרבי יוסי האי סברא והתנן [ד] רבי יוסי אומר השונא נהרג מפני שהוא כמועד [ה] ומותרה א״ל ההוא רבי יוסי בר יהודה היא דתניא [ו] רבי יוסי בר יהודה אומר חבר אין צריך התראה לפי שלא ניתנה התראה אלא להבחין בין שוגג למזיד: דבר אחר ע״פ שנים עדים שלא תהא סנהדרין שומעת מפי התורגמן: (ו) הנהו לעוזי דאתו לקמיה דרבא בדינא אוקי רבא תורגמן בינייהו. **איני והתנן** שלא תהא סנהדרין שומעת מפי התורגמן. **ופרקי׳** רבא הוה ידע מאי דאמרי ואהדורי להן הוא דלא ידע. סוגיין

הן שנים רואים אותו מחלון זה ושנים מחלון זה וכו׳. ולא גרסי׳ במתני׳ אחד בחלון [ד] זה וכו׳: **ואחד** מתרה באמצע. תימה ואמאי הוצרך לומר ואחד מתרה שמין מן העדים ויש מפרשים דנקטיה משום ריבוי דקתני רואין אלו את אלו ומסתמא היינו ע״י המתרה שאומר לעדים לאלו ואלו ראו את המעשה הרע שזה עשה ונראה למפרשים דנקטיה לאפוקי מדרבי יוסי דאמר בסיפא אינו חייב עד שיהו פי שנים עדים מתרין בו: **שמקצתן** רואין אלו את אלו. מלמטרפין יחד אף לומר שמין רואים: **הרי** אלו עדות אחת. שאם נמצא אחד מהן קרוב או פסול עדות כולם בטלה וכן שאם נמצא אחת מהן זוממת אין נהרגין עד שיזומו כולם ובטלין נמי עדות כולם בהזמה אחת מהן דהזמה הוי כנמצא אחד מהן קרוב או פסול: **הוא** והן נהרגים. הן נהרגים מע״פ שלא הוזמו כת שניה כיון שהוזמו הן הוא נהרג משום כת שניה שלא בטלה עדות כת שניה דהזמת הראשונה כיון דהוי שתי עדיות יש מפרשים שצריך שתהא כל כת וכת רואה המתרה או המתרה רואה אותן או מצטרף המתרה לזו ולזו דאם לא כן אין המתרה מצטרף עמהן ולא יהרג על פיהם לעולם אינו נהרג אע״כ המתרה שבאין לחייבו והא דקתני נמי נמצא אחת מהן זוממת שהוזם גם המתרה עמהם דהא מעדותן הוא כדפירשית ומ״מ הוו השתי כתות שתי עדיות כיון שאין כת זו רואה את זו וקשה למס״ת מאי קאמר דלדידה לא מיתוקמא מתני׳ אלא כשאין רואין אלו את אלו ואין המתרה רואה אותן אלא כאחד מהן ואין נהרגים עד שיזומו כולם ובטלין נמי עדות כולם בהזמה אחת מהן דקרוב או פסול:

מתני׳ הרי אלו עדות אחת. ואם (ג) הוזם אחד מהם (או שנים [ו]) ולא הוזמו כולן אין נהרגין: **שלא תהא סנהדרין שומעת.** עדות העדים מפי התורגמן לריכין הדיינין שיהיו מכירין בלשון העדים ולא שיעמדו מלין בינותם: **גמ׳** עדות מיוחדת. אחד רואה אותו מחלון זה ואחד רואה מחלון זה ואין רואין זה את זה: **לבועל את הערוה.** שים די בראיית כל אחד ואפ״ה לא מצטרפו: **מפי עצמו.** ההרוג עצמו התרה בו: **אלא מעתה.** לכסריס בעלמא ומצטרפי: **בדיני נפשות.** כשאנים רואין מחלון זה ושנים מחלון זה והוזמה כת האחת תצטרף עדות זו להיות כולם ככת אחת להציל את הזוממין ואת הנדון שתהא עדותן בטלה כיון דבעלמא מצטרפת יש טעם לאן להלילו ורחמנא אמר [ו] והלילו העדה: **ומי אית ליה לרבי יוסי.** התרמה כלל: **והתנן רבי יוסי אומר השונא.** שאמר בשוגג הרגתי נהרג מפני שהוא כמועד ומותרה: **לעוזי.** בעלי לשון אחרת שאין הדיינין מכירין בה:

מתני׳ א׳היו שנים רואין אותו מחלון זה ושנים רואין אותו מחלון זה ואחד מתרה בו באמצע בזמן שמקצתן רואין אלו את אלו הרי אלו עדות אחת ואם לאו הרי אלו שתי עדיות [ב] לפיכך אם נמצאת אחת מהן זוממת הוא והן נהרגין והשניה פטורה [ג] רבי יוסי אומר לעולם אין נהרגין [ד] עד שיהו [ה] שני עדיו מתרין בו שנאמר [א] על פי שנים עדים [ב] שלא תהא סנהדרין שומעת מפי התורגמן: **גמ׳** אמר רב זוטרא בר טוביא אמר רב מנין [ג] לעדות מיוחדת שהיא פסולה שנאמר [א] לא יומת על פי עד אחד מאי אחד אילימא עד אחד ממש מרישא שמעינן לה על פי שנים עדים אלא מאי אחד אחד תניא נמי הכי לא יומת על פי עד אחד להביא שנים שרואים אותו אחד מחלון זה ואחד מחלון זה ואין רואין זה את זה שאין מצטרפין ולא עוד אלא אפילו בזה אחר זה בחלון אחד אין מצטרפין אמר ליה רב פפא לאביי השתא ומה אחד מחלון זה ואחד מחלון זה דהאי קא חזי כולו מעשה והאי קא חזי כולו מעשה אמרת לא מצטרפי בזה אחר זה דהאי חזי פלגא דמעשה והאי חזי פלגא דמעשה מיבעיא א״ל לא נצרכא אלא לבועל את הערוה אמר רבא [ג] אם היו רואין את המתרה או המתרה [ג] רואה אותן מצטרפין [ה] ואמר רבא [ד] מתרה שאמרו אפילו מפי עצמו ואפילו מפי השד אמר רב נחמן [ד] עדות מיוחדת כשירה בדיני ממונות דכתיב לא יומת על פי עד אחד בדיני נפשות הוא דאין כשירה אבל בדיני ממונות כשירה מתקיף לה רב זוטרא [ה] אלא מעתה בדיני נפשות תציל אלמה תנן הוא והן נהרגין קשיא: רבי יוסי אומר וכו׳: א״ל רב פפא לאביי ומי אית ליה לרבי יוסי האי סברא והתנן [ד] רבי יוסי אומר השונא נהרג מפני שהוא כמועד [ה] ומותרה א״ל ההוא רבי יוסי בר יהודה היא דתניא [ו] רבי יוסי בר יהודה אומר חבר אין צריך התראה לפי שלא ניתנה התראה אלא להבחין בין שוגג למזיד: דבר אחר ע״פ שנים עדים שלא תהא סנהדרין שומעת מפי התורגמן: (ו) הנהו לעוזי דאתו לקמיה דרבא בדינא אוקי רבא תורגמן בינייהו. **איני והתנן** שלא תהא סנהדרין שומעת מפי התורגמן. **ופרקי׳** רבא הוה ידע מאי דאמרי ואהדורי להן הוא דלא ידע. סוגיין

מתני׳ הרי אלו עדות אחת. ואם (ג) הוזם אחד מהם (או שנים [ו]) ולא הוזמו כולן אין נהרגין: **שלא תהא סנהדרין שומעת.** עדות העדים מפי התורגמן לריכין הדיינין שיהיו מכירין בלשון העדים ולא שיעמדו מלין בינותם: **גמ׳** עדות מיוחדת. אחד רואה אותו מחלון זה ואחד רואה מחלון זה ואין רואין זה את זה: **לבועל את הערוה.** שים די בראיית כל אחד ואפ״ה לא מצטרפו: **מפי עצמו.** ההרוג עצמו התרה בו: **אלא מעתה.** לכסריס בעלמא ומצטרפי: **בדיני נפשות.** כשאנים רואין מחלון זה ושנים מחלון זה והוזמה כת האחת תצטרף עדות זו להיות כולם ככת אחת להציל את הזוממין ואת הנדון שתהא עדותן בטלה כיון דבעלמא מצטרפת יש טעם לאן להלילו ורחמנא אמר [ו] והלילו העדה: **ומי אית ליה לרבי יוסי.** התרמה כלל: **והתנן רבי יוסי אומר השונא.** שאמר בשוגג הרגתי נהרג מפני שהוא כמועד ומותרה: **לעוזי.** בעלי לשון אחרת שאין הדיינין מכירין בה:

חשק שלמה על ר״ח ו) וכ״כ בתלמי פ״ג לסנהדרין ובסג״מ סל׳ עדות בשם רבינו וכ״י בחו״מ ובכ״י ברי״ף ורע״ם רפ״ד דבלכות ום״מ. וגם בסנהדרין ל׳ ע״ב כ׳ בפר״ח שם דקי״ל בנהרדעי ול״ע. ז) ט״ס כאן ול״ע.

עין משפט נר מצוה

מח א מיי׳ פ״ד מהל׳ עדות הלכה ג סמג עשין קט:

מט ב מיי׳ פ״ב מהל׳ סנהדרין הלכה ו ופכ״ג שם הלכה ח סמג עשין לו טוש״ע ח״מ סימן כח סעיף ו:

נ ג מיי׳ פ״ד מהלכות עדות הלכה ג סמג שם:

נא ד מיי׳ פי״ב מהלכות סנהדרין הלכה ב:

נב ה מיי׳ פ״ד מהלכות עדות הלכה ב סמג עשין קט טוש״ע ח״מ סימן ל סעיף ו:

נג ו מיי׳ פכ״ג מהלכות סנהדרין הלכה ח סמג עשין קו טוש״ע ח״מ סימן יז סעיף ו:

גליון הש״ס

גמ׳ ואמר רבא מתרה שאמרו. ע״ע סנהדרין עג ע״ב ברש״י ד״ה מתרין בו וע״ש:

תורה אור השלם

א) עַל פִּי שְׁנַיִם עֵדִים אוֹ שְׁלֹשָׁה עֵדִים יוּמַת הַמֵּת לֹא יוּמַת עַל פִּי עֵד אֶחָד: [דברים יז, ו]

ליקוטי רש״י

מפי המתורגמן. כשבאין עדי לועזים להעיד בפניהם לא יצטרכו להעמיד מליצים ביניהם דהוה ליה עד מפי עד [סנהדרין יז.]. שלא יחליף המורגמן טענותיו ויסייעוהו [מנחות סה.]. לעדות מיוחדת שהיא פסולה. דסיפא מעידין עליו ועדותן אמת שלא שמין מיתתו מסורה לב״ד כגון שיש רואין אותו אחד מחלון זה ואחד מחלון זה לומר במסכת מכות שלא מיקטיל עליה וכו׳ [סנהדרין פא.]. מפני שהוא כמועד. כמותרה עליו ועובר על התראה דודאי לדעת הרגו [לקמן ט.]. ר׳ יוסי בר יהודה היא. דלפילו בהרוגי בי״ד לא צטי התראה שלא להבחין [סנהדרין עב.]. אלא להבחין. שלא יכול לומר סמוך הייתי שמותר [שם ח.]. שלא יכול לומר לא הייתי יודע שאסור [לקמן ט.].

רבינו חננאל

היו שנים רואין מחלון זה כו׳. אמר רב מניין לעדות מיוחדת שפסולה שנאמר לא יומת על פי עד אחד מאי אחד אילימא אחד ממש מדכתיב על פי שנים עדים או שלשה עדים יומת המת ממילא שמעינן דאין ממיתין על פי עד אחד מה תלמוד לומר לא יומת על פי עד אחד **אלא מאי אחד אחד אחד.** כדתניא ב׳ רואין אותו א׳ מחלון זה וא׳ מחלון זה ואין רואין זה את זה אין מצטרפין אע״פ ששניהם ראו העדות כולה מתחלה ועד סוף כיון שלא היו רואין זה את זה אין מצטרפין. **והא דתניא** ולא עוד אלא אפילו ראו ב׳ בזה אחר זה בחלון אחד אין מצטרפין. אוקימ׳ בבועל הערוה (שהיו) [שחייב] בהכנסת העטרה וכיון שהראשון ראה הכנסת העטרה והשני ראה (כחו) [הביאה] כאילו זה ראה המעשה כולו וזה ראה המעשה כולו. **אמר רבא אם העדים רואין המתרה** או המתרה רואה העדים מצטרפין ומתרה זה שאמרו אפי׳ מפי ההרוג עצמו או מפי שד. **אמר רב יהודה עדות מיוחדת כשרה בדיני ממונות.** כגון זה שאמרנו שראו העדות אחד אחד. והאי דכתיב לא יומת על פי עד אחד והיא עדות מיוחדת הני מילי בעדות נפשות שהתורה חסה עליו אבל בדיני ממונות עדות מיוחדת כשרה היא ומצטרפין ואע״פ שאין רואין זה את זה. **ואקשינן עליה** אי הכי דעדות מיוחדת עדות מעליא היא ומצטרפין ולא הצריכה התורה שיראו שניהן ביחד זה לזה אלא משום דחס עליה. **אלא מעתה ב׳ כתות שראו** (בבת) [אחת] אחת ונמצא בכת א׳ מהן קרוב או פסול יצטרפו ב׳ הכתות ונאמר כיון [שיש] בהן קרוב או פסול בטלה עדות הכל וינצל ההורג ולמה שנינו במשנתנו ב׳ רואין אותו מחלון זה וב׳ מחלון זה ואחד מתרה באמצע בזמן שמקצתן רואין אלו את אלו הרי אלו עדות אחת ואם לאו שתי עדיות הן נמצאת אחת זוממת הוא נהרג והן נהרגין הוא נהרג על פי הכת שלא הוזמה והן נהרגין מפני שהוזמו ועלתה בקשיא. **ודייקינן מדסלקא בקשיא** שמעינן מינה דראיה אחר ראיה ואפילו הודאה אחת ואם לאו שתי עדיות הן נמצאת אחת זוממת הוא נהרג והן נהרגין הוא נהרג על פי הכת שלא הוזמה והן נהרגין מפני שהוזמו ועלתה בקשיא. **תניא ר׳ יוסי ב״ר יהודה אומר חבר אין צריך התראה** שלא אחר הודאה אינה כשרה בדיני ממונות (ואפילו) [ואלו] הברייתות ג) סיוע לפירוש שפירשנו [בהא] דאמרינן לסהדי למיחזי אתיתו או לאסהודי אתיתו: **תניא ר׳ יוסי ב״ר יהודה אומר חבר אין צריך התראה** שלא ניתנה התראה [אלא] להבחין בין שוגג למזיד. **הנהו לעוזאי** דאתו לקמיה דרבא בדינא אוקי רבא תורגמן בינייהו. **איני והתנן** שלא תהא סנהדרין שומעת מפי התורגמן. **ופרקי׳** רבא הוה ידע מאי דאמרי ואהדורי להן הוא דלא ידע. סוגיין

מסורת הש״ס עם הוספות

ג) [לעיל דף ה.]. ב) סנהדרין דף ט:. ג) סנהדרין דף פג:. ד) לקמן ט:. ה) [ע״ל במענה ט: גס פרש״י שם ד״ה מפני שהוא כמועד]. ו) לקמן ט: סנהדרין ח: מע. עב:. ז) במדבר לה כה ועי׳ סנהדרין סט ע״א.

הגהות הב״ח

(א) גמ׳ הנהו לעוזי דאתו. נ״ב הנהו לעוזי עדים [הוו מדלקסינן] לרבא ממתניתין אבל ברמב״ם פ״ג מהל׳ סנהדרין משמע לעוזי בעלי דינין הוו ועי׳ באו״מ סימן יז ס״ל דאין חילוק בין עדים לבעלי דינים מדלקסי׳ ממתני׳ להך עובדא וכן משמע בסמ״ג עשין קיט ובטור חו״מ סי׳ כח [ובשיטה מקובצת] ברי״ף [דבעלי דיינים הוו]: (ב) רש״י ד״ה הרי וכו׳. ומס חוזמה אחת מהם הראשונה או השניה ולא הוזמו: (ג) תוד״ה הוא והן וכו׳ המתרה שמתרה כך ובהכי סגי דהא וכו׳ דלא בעי׳ פי שני עדיס: (ד) ד״ה תניא וכו׳ רק אפסוק כיון: (ה) ד״ה אמר רבא וכו׳ מכאן מייתי יש מפרשים רמיה דמתניתין. נ״ב י״מ שבירא להו דרבא מרישא דמתני׳ קאי לתורוייהו דאין מצטרפין במקצתן רואין אלו את אלו ע״כ דאיכא תרתי לטיעותא דרואים זמי את המתרה כו׳ וע״כ [מיירי זמי סיפא דקתני הרי אלו ב׳ עדיות מיירי ע״פ שרואין את המתרה שהן רואין את המתרה והמוס׳ ס״ל דמצרייתא קאי ואיכא למידק אמתני׳ לא פי׳ המוס׳ דמסיפא דמתני׳ קאי לתורוי דברואים את המתרה מצטרפין ע״ג דאין רואין אלו את אלו וי״ל דע״כ ה״ל לרבא לתפוס בסיפא דמתניתין ולקטוע דבריו עלה ומדלא עבד הכי ש״מ [דלאו מתני׳] קאי אגב אס נפרש דמצרייתא דסמיך ליה קאי ניחא ומ״מ מרבא גופיה קשה מאי לא קבע דבריו בסיפא דמתני׳ דאפי׳ בשתי כתות דכל אחת בפני עצמה עדות בפני עצמה מצטרפי ע״י המתרה וכדכתבו התוס׳ בסמוך בד״ה תנ״ה: (ו) **בא״ד** דמכל מקום מיירי אע״פ שהן רואין המתרה: (ז) **בא״ד** דאי אמתניתין קאי דקתני הרי אלו. נ״ב פי׳ דאי אמתני׳ מרישא קאי לתורוי דהא דקתני הרי אלו ב׳ עדיות מיירי ע״פ שרואין את המתרה וכדכתבי בסמוך:

הגהות וציונים

ח) ברי״ף ומשניות דפו״ר וירושלמי **אינו נהרג**, ועיין הגרצ״ה ברלין